

# วารสาร สำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว อุบลราชธานี

ปีที่ 4 ฉบับที่ 1 ประจำเดือน มกราคม 2558

อาคารศาลากลางจังหวัดอุบลราชธานี ชั้น 1 ด้านหลัง (ฝั่งทิศตะวันตก) ถ.แจ้งสนิท ต.แวงสะแม อ.เมือง จ.อุบลราชธานี 34000

โทรศัพท์ : 045-344581-2 โทรสาร : 045-344646 E-mail : [passport\\_ubon@hotmail.com](mailto:passport_ubon@hotmail.com)

Facebook : <http://www.facebook.com/ubonpassport>

## รอบรั้วบัวแก้ว

เมื่อวันที่ 16 มกราคม 2558 นางสุกัญญา ไพโรจน์ หัวหน้าสำนักงานหนังสือเดินทางชั่วคราว อุบลราชธานี และเจ้าหน้าที่สำนักงานฯ ให้การต้อนรับ คณะนักศึกษาอาสาสมัครในโครงการ Australian Thai Youth Ambassador Program-ATYAP นำโดย นายธีรเทพ พรหมวงสานนท์ กงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์ มาดำเนินกิจกรรมจิตอาสาด้านการสอนภาษาอังกฤษ ซึ่งในปีนี้มีภารกิจรวมในพื้นที่จังหวัดอุบลราชธานี ระหว่างวันที่ 19 มกราคม - 6 กุมภาพันธ์ 2558 ในโอกาสนี้ กงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์ และคณะได้เข้าเยี่ยมชมการระดมทุนบริจาคเงินสนับสนุนโครงการฯ ของศาลากลางจังหวัดอุบลราชธานี พร้อมมอบถังน้ำเย็นและชุดกรองน้ำให้แก่ทุกโรงเรียนที่เข้าร่วมโครงการฯ โรงเรียนละ 1 ชุด จำนวน 11 โรงเรียน โดยจัดซื้อจากงานระดมทุนร่วมกับร้านอาหารไทย Spice I am นครซิดนีย์



# เกร็ดความรู้ก่อนเดินทางไปต่างประเทศ

## สูบบุหรี่บนเครื่องบิน โคนโทขปรับหัวโต

เมื่อไม่นานมานี้สถานทูตไทยที่กรุงไนโรบี รายงานเหตุมิชรายไทยถูก



เจ้าหน้าที่ตำรวจประเทศเคนยาจับกุม  
คาสนามบิน หลังจากนั้นมีการส่งเรื่องฟ้องคดี  
ต่อศาลทันทีจากการตรวจสอบข้อมูล  
อย่างเร่งด่วนของสถานทูตจึงทราบว่า  
ชายไทยรายนี้ทำงานอยู่ที่ประเทศแอฟริกาใต้

และกำลังจะเดินทางกลับประเทศไทยซึ่งต้องแวะต่อเครื่องบิน ที่ท่าอากาศยาน  
กรุงไนโรบี ระหว่างที่รอเครื่องออกเดินทางนั่นเอง ได้เข้าไปสูบบุหรี่ในห้องน้ำเครื่องบิน  
จนเกิดสัญญาณเตือนภัยขึ้น จึงถูกเจ้าหน้าที่เชิญลงจากเครื่อง และส่งตัวให้เจ้าหน้าที่  
ตำรวจจับกุมทันที เขาถูกนำตัวขึ้นฟ้องศาลงานนี้อาจตกทุกข์หนักเพราะมีโทษปรับเป็น  
เงินไทยนับแสนบาททีเดียว

เรื่องนี้จึงขอให้เป็นอุทาหรณ์ สำหรับสิงห์ห้อมควันที่เดินทางไปต่างประเทศ  
การจะสูบบุหรี่ต้องสูบในสถานที่ที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น อย่างนี้ก็อุดริไปสูบบนเครื่องบิน  
อย่างเด็ดขาด เพราะไม่ว่าประเทศไหนในโลกนี้ เขาก็มีกฎหมายห้ามเรื่องนี้กันทั้งนั้น  
ที่มา : สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงไนโรบี

## สถิติการให้บริการประจำเดือน มกราคม – ธันวาคม 2557

รายการ	จำนวนผู้มาใช้บริการ (ราย)
หนังสือเดินทางประเภททั่วไป	43,061
หนังสือเดินทางประเภทราชการ	461
รับรองเอกสารและนิติกรณ์เอกสาร	609
รวม	44,131

# เกร็ดความรู้ก่อนเดินทางไปต่างประเทศ

## ข้อควรรู้เกี่ยวกับบทลงโทษสำหรับการกระทำผิดในประเทศสิงคโปร์ สำหรับชาวไทยที่อาศัยอยู่ในสิงคโปร์และนักท่องเที่ยวชาวไทยที่จะเดินทางมายังสิงคโปร์

ประเทศสิงคโปร์เป็นประเทศที่ได้ชื่อว่ามีความเป็นระเบียบเรียบร้อยและปลอดภัยในระดับที่ดีมากประเทศหนึ่งในโลก โดยสิงคโปร์มีกฎหมายที่เข้มงวดและมีบทลงโทษสูงในการกระทำผิดต่างๆ เพื่อรักษามาตรฐานคุณภาพชีวิตที่ดีของสังคม โดยเฉพาะอย่างยิ่งเกี่ยวกับเรื่องการค้ายาเสพติด การติดสินบน เจ้าพนักงาน/เจ้าหน้าที่ และการลักลอบเข้าเมืองผิดกฎหมาย โดยบทลงโทษสูงสุดของสิงคโปร์ คือ การประหารชีวิต ดังนั้น จึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ทั้งคนไทยที่อาศัยอยู่ในสิงคโปร์และนักท่องเที่ยวชาวไทยที่จะเดินทางมายังสิงคโปร์ ควรจะต้องทราบข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องนี้อย่างเคร่งครัด

### **การกระทำผิดที่มีโทษประหารชีวิต**

- **ค้ายาเสพติด** เป็นความผิดที่มีโทษรุนแรง และสิงคโปร์ให้ความสำคัญอย่างยิ่งในเรื่องนี้ การค้ายาเสพติดบางประเภทตามปริมาณขั้นต่ำที่กฎหมายกำหนด มีโทษคือ ประหารชีวิต หรือจำคุกตลอดชีวิต และการค้ายาเสพติดบางประเภท มีโทษรองลงมาคือ จำคุกระหว่าง 20 - 30 ปี และเฆี่ยนด้วยหวาย 15 ครั้ง
- **ฆาตกรรม ผู้กระทำผิด มีโทษประหารชีวิต**

### **การกระทำผิดเกี่ยวกับการลักลอบเข้าเมือง/ลักลอบทำงาน**

- **เดินทางเข้าสิงคโปร์โดยผิดกฎหมาย** โทษจำคุก 1 ปี หรือปรับสูงถึง 4,000 ดอลลาร์สิงคโปร์
- **ทำนักรในสิงคโปร์เกินกำหนดที่ได้รับอนุญาต** โทษจำคุกสูงถึง 6 เดือน หรือเสียค่าปรับ 4,000 ดอลลาร์สิงคโปร์ หรือทั้งจำทั้งปรับ และถูกส่งกลับประเทศ หากอยู่เกิน 90 วันจากเวลาที่กำหนด จะมีโทษเฆี่ยนอย่างน้อย 3 ครั้ง และจำคุกสูงสุด 6 เดือน
- **ลักลอบทำงานโดยไม่มีใบอนุญาตทำงาน** โทษจำคุก 12 เดือน หรือเสียค่าปรับ 5,000 ดอลลาร์สิงคโปร์ หรือถูกเฆี่ยนด้วยหวาย 3 ครั้ง และถูกส่งกลับประเทศ
- **ให้ที่พักอาศัยแก่ผู้ลักลอบเข้าเมืองผิดกฎหมาย** โทษสูงสุดจำคุก 1 ปี หรือเสียค่าปรับสูงถึง 4,000 ดอลลาร์สิงคโปร์ หรือทั้งจำทั้งปรับ

# ความเคลื่อนไหวด้านการต่างประเทศที่น่าสนใจ

"เมียนมาร์" เป็นอีกประเทศที่นำลงทุนในอุตสาหกรรมสิ่งทอและเครื่องนุ่งห่ม สำหรับผู้ประกอบการที่พยายามมองหาฐานการผลิตเพื่อเพิ่มโอกาสทางการค้าและรักษาความอยู่รอดของธุรกิจ และคงปฏิเสธไม่ได้ว่าเมียนมาร์



มีความน่าสนใจในฐานะแหล่งลงทุน แหล่งใหม่ที่มีศักยภาพสูงในกลุ่มอาเซียน จาก การที่นักลงทุนไทยและต่างชาติ พยายามหาช่องทางเข้าไปทำการค้าการลงทุน เนื่องจากเล็งเห็นศักยภาพ และทิศทางการพัฒนาการเชิงบวกของเมียนมาร์หลังเปิดประเทศ

เดอะโกลบอลนิวไคลท์ออฟเมียนมาร์ หนังสือพิมพ์ทางการของเมียนมาร์รายงานว่า ประเภทของสิ่งทอที่ได้รับความนิยมทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ ได้แก่ ผ้าฝ้าย ซึ่งปัจจุบันมีราคาที่สูงขึ้นมาก 4 ปีจจัย สำคัญที่เป็นสาเหตุทำให้ราคาผ้าฝ้ายแพงขึ้นกว่าเมื่อก่อน ได้แก่ ระดับการผลิตที่ต่ำลง, ราคาของวัตถุดิบที่สูงขึ้น, ระบบการขนส่งคมนาคมที่ย่ำแย่ และขาดแคลนแรงงานที่มีทักษะ แต่ยอดการค้าที่ผ่านมามีปรากฏชัดว่า ผ้าฝ้ายแบบดั้งเดิมยังเป็นที่ต้องการ และคาดว่าจะเป็นที่นิยมของประชาชนมากขึ้นในอนาคตอันใกล้

ยิ่งกว่านั้น ครูผู้สอนของโรงเรียนสอนทอผ้าของรัฐ เปิดเผยถึงจำนวนตัวเลขที่เพิ่มสูงขึ้นของประชากรวัยหนุ่มสาวที่ให้ความสนใจวิชาการเรียนการสอนเกี่ยวกับการทอผ้าและการย้อมสีผ้า ขณะนี้รัฐบาลเมียนมาร์ได้อนุมัติให้เปิดโรงเรียนฝึกสอนการทอผ้าเพิ่มทั้งหมด 14 แห่ง รวมทั้งโรงเรียนการฝึกวิชาชีพโดยเปิดการเรียนการสอนเป็นหลักสูตร 6 เดือน หรือ 12 เดือน เพื่อมุ่งส่งเสริมคนรุ่นใหม่ที่น่าสนใจเรียนรู้การทอผ้า ย้อมผ้า รวมถึงการออกแบบสินค้าที่เกี่ยวข้องกับผ้าฝ้าย โดยทางโรงเรียนพร้อมที่จะพัฒนาและถ่ายทอดความรู้ความเชี่ยวชาญให้มากขึ้น

แต่ปัญหาที่เมียนมาร์ยังคงเผชิญอยู่คือ ขาดแคลนบุคลากรที่มีความรู้ความเชี่ยวชาญเฉพาะด้าน เพื่อร่วมกันพัฒนาผู้ประกอบการท้องถิ่นและบุคคลอื่นๆ ที่สนใจ

สำหรับคนท้องถิ่นในเมียนมาร์ เสื้อผ้าที่นำเข้าจากต่างประเทศจะเป็นที่ดึงดูดใจได้มากกว่าเสื้อผ้าที่ผลิตในประเทศ แม้สินค้าสิ่งทอจากเมียนมาร์ส่วนใหญ่จะส่งออกไปยังประเทศญี่ปุ่นและสหรัฐ และเมื่อไม่นานมานี้ เกาหลีใต้เริ่มให้ความสนใจสินค้าสิ่งทอแบบดั้งเดิมของเมียนมาร์ แต่รัฐบาลก็พยายามผลักดันการบริโภคสินค้าภายในประเทศให้มากขึ้น เพื่อลดค่าใช้จ่ายจากการนำเข้าสินค้าของต่างประเทศ

สิ่งที่น่าหนักใจสำหรับอุตสาหกรรมสิ่งทอของไทย หากเมียนมาร์เพิ่มเติกรีความรุนแรงภาคการผลิตและประสบความสำเร็จในการพัฒนาภาคอุตสาหกรรมสิ่งทอและเครื่องนุ่งห่มให้ดีขึ้นได้ จะสามารถดึงเม็ดเงินลงทุนจากต่างประเทศได้อย่างต่อเนื่อง โดยเฉพาะค่าแรงที่ยังอยู่ในระดับต่ำมาก ซึ่งอาจจะทำให้เมียนมาร์ก้าวเข้าสู่การเป็นคู่แข่งที่มีแนวโน้มเติบโตอย่างก้าวกระโดดทัดเทียมกับสินค้าไทย เฉกเช่นเวียดนามมาในระยะเวลาที่ผ่านมา งานนี้หากไทยยังไม่สนใจไม่เร่งฝีมือให้เท่าคู่แข่งทางตันในไม่ช้า

ที่มา : ประชาชาติธุรกิจออนไลน์